

Hội đồng địa phương phải phản ánh sự đa dạng của cộng đồng chúng ta

Tại sao không ứng cử vào chính quyền địa phương?

Người có nguồn gốc văn hóa và ngôn ngữ đa dạng ít có đại diện trong các hội đồng địa phương.

Chỉ 10,1% con số các ủy viên hội đồng được xác định là đa dạng về ngôn ngữ.*

Như vậy có nghĩa là tại nhiều cộng đồng trên khắp NSW, nhiều người không có tiếng nói trong các cuộc tranh luận và đưa ra quyết định.

Nếu quý vị thiết tha với cộng đồng của mình, chúng tôi khuyến khích quý vị ứng cử vào hội đồng địa phương.

Nếu được bầu, quý vị sẽ có tiếng nói trực tiếp trong các quyết định có ảnh hưởng đến các thế hệ trong tương lai.

Tại sao tôi nên trở thành ủy viên hội đồng?

Trở thành ủy viên hội đồng mang lại cơ hội thú vị để tạo nên sự khác biệt. Đây cũng là cơ hội để phát triển các kỹ năng mới và làm việc với nhiều người thuộc các tầng lớp khác nhau.

Các ủy viên hội đồng địa phương làm việc với người dân và doanh nghiệp tại địa phương để tìm hiểu những gì quan trọng đối với họ và biến điều đó thành hiện thực. Họ bảo đảm các làng, thị trấn và thành phố của chúng ta phát triển và thịnh vượng ngay bây giờ và trong tương lai.

Các hội đồng làm gì?

Hội đồng cung cấp các dịch vụ mà người dân và doanh nghiệp trong cộng đồng trông cậy hàng ngày.

Hội đồng cung cấp và duy trì một số loại cơ sở hạ tầng như các tòa nhà cộng đồng, đường sá và đường dành cho xe đạp.

Hội đồng bảo vệ môi trường và cung cấp các dịch vụ cộng đồng như công viên, trung tâm giải trí và thư viện. Hội đồng cũng lập kế hoạch phát triển bền vững trong khu vực chính quyền địa phương của mình.

Ủy viên hội đồng làm gì?

Ủy viên hội đồng tìm hiểu xem người dân địa phương muốn gì và đại diện cho quan điểm của họ.

Cùng làm việc với các ủy viên khác, họ đưa ra quyết định về những gì hội đồng sẽ làm để đáp ứng các nhu cầu này và tiền bạc nên được dùng ra sao để có lợi ích tốt nhất cho toàn thể cộng đồng.

Tôi cần những phẩm chất gì để trở thành ủy viên hội đồng thành công?

Đạo đức, cởi mở và trung thực là những đặc điểm chính của ủy viên hội đồng thành công. Ngoài ra, quý vị sẽ cần:

- sẵn sàng học hỏi
- có kỹ năng giao tiếp để nói chuyện với người trong cộng đồng và xem xét các quan điểm khác nhau
- kỹ năng sắp xếp thời gian và tổ chức
- kỹ năng giải quyết vấn đề
- kỹ năng làm việc theo nhóm.

Điều quan trọng là phải bàn thảo với gia đình về việc quý vị có thực sự kèm được vai trò ủy viên hội đồng vào trong cuộc sống của mình hay không, cùng với các ưu tiên cá nhân và công việc khác. Quý vị sẽ cần có thời gian để đọc các tài liệu về công việc của hội đồng, tham dự các cuộc họp và đại diện cho hội đồng trong một số sự kiện.

Để cảm nhận được những gì ủy viên hội đồng làm, quý vị có thể tới tham dự một cuộc họp hội đồng, nói chuyện với một ủy viên hiện nay hoặc trước đây, hoặc với người trong cộng đồng của quý vị về các vấn đề tại địa phương.

*Nguồn: Báo cáo về sự Đa dạng của Ứng cử viên và Ủy viên hội đồng 2021/2022, do Văn phòng Chính quyền Địa phương soạn thảo.

Văn phòng Chính quyền Địa phương đang làm việc để tăng tính đa dạng trong các hội đồng địa phương.

NSW là một trong những tiểu bang có nền văn hóa đa dạng nhất trên thế giới. Văn phòng Chính quyền Địa phương khuyến khích các ứng cử viên thuộc nhiều nguồn gốc khác nhau ra tranh cử.

Hội đồng địa phương của quý vị cần sự đa dạng văn hóa để phản ánh những nhu cầu khác nhau của người trong cộng đồng. Sự đa dạng mang lại nhiều trải nghiệm khác nhau trong việc đưa ra quyết định, bảo đảm hội đồng mang lại kết quả tốt nhất cho cộng đồng của mình.

Tôi sẽ nhận được những hỗ trợ nào?

Nếu được bầu, quý vị sẽ được hỗ trợ để hiểu rõ vai trò của mình và thành công. Cả hội đồng của quý vị và Chính phủ NSW sẽ huấn luyện cho quý vị. Chính quyền Địa phương NSW cũng tổ chức một loạt các khóa học nhập môn và huấn luyện phát triển chuyên môn trong suốt nhiệm kỳ của hội đồng.

Hội đồng trả một số chi phí và cung cấp các công cụ khác để giúp ủy viên hội đồng thực hiện vai trò của mình. Các chi phí có thể gồm có huấn luyện, dự hội nghị, đi lại, điện thoại và chăm sóc cho những người phụ thuộc như con cái. Các công cụ khác có thể gồm có máy tính và dụng cụ văn phòng để dùng trong công việc của hội đồng. Hội đồng cũng có thể cung cấp hỗ trợ để giúp đỡ các ủy viên bị khuyết tật hoặc có các nhu cầu đặc biệt nào khác.

Ủy viên hội đồng được một khoản phí hàng năm do hội đồng trả, dựa trên mức phí do Tòa Thủ lao Chính quyền Địa phương quy định hàng năm.

Khoản phí này được coi là thu nhập trong mục đích tính thuế. Ủy viên hội đồng cũng có thể nhận được khoản đóng góp hưu bổng do hội đồng trả thêm, ngoài khoản phí trả cho họ.

Tôi làm sao để ra ứng cử?

Để đủ điều kiện ra ứng cử, quý vị phải:

- ít nhất 18 tuổi và là công dân Úc
- sinh sống hoặc có tài sản trong vùng của hội đồng
- có tên trong danh sách bầu cử trong vùng của hội đồng
- không bị cấm ứng cử, ví dụ như quý vị đã phạm một số tội nào đó.

Phải có đề nghị cho quý vị làm ứng cử viên, được nộp bởi:

- ít nhất hai người đủ điều kiện đã đăng ký ở cùng phường hoặc vùng mà quý vị được đề cử, hoặc
- một viên chức đã đăng ký của một đảng phái chính trị có đăng ký.

Để trợ giúp ứng cử viên và nhóm trong việc đề cử, Ủy ban Bầu cử NSW đã soạn ra một hệ thống nộp đơn trực tuyến, cho phép các ứng cử viên và nhóm hoàn tất và nộp đơn đề cử cũng như trả tiền đặt cọc đề cử của họ trực tuyến.

Các ứng cử viên và nhóm cũng cần tuân theo luật tài trợ bầu cử bằng cách đăng ký với Ủy ban Bầu cử NSW, có thể làm bằng cách dùng hệ thống trực tuyến của ủy ban.

Ủy ban Bầu cử NSW có thể cung cấp thêm thông tin về cách đề cử cho đúng, cũng như cách lập kế hoạch và tổ chức chiến dịch của quý vị, kể cả các quy tắc về xuất bản và phân phối tài liệu vận động tranh cử như các tấm áp phích.

Quý vị cũng phải nộp cho Ủy ban Bầu cử NSW thông tin về các khoản quyên góp chính trị mà quý vị có thể nhận được để giúp điều hành chiến dịch tranh cử của mình.

Tôi có thể lấy thêm thông tin ở đâu?

Quý vị có thể tìm thêm thông tin chi tiết trong phần “Trở thành ủy viên hội đồng” (Become a councillor) trên trang mạng của Văn phòng Chính quyền Địa phương và trên các trang mạng dưới đây.

Hội đồng địa phương của quý vị

Xem Danh bạ Chính quyền Địa phương NSW tại trang mạng của Văn phòng Chính quyền Địa phương (xem dưới đây).

Văn phòng Chính quyền Địa phương

Email: olg@olg.nsw.gov.au

Trang mạng: www.olg.nsw.gov.au

Điện thoại: (02) 4428 4100

TTY: (02) 4428 4209

Ủy ban Bầu cử New South Wales

Email: candidates@elections.nsw.gov.au

Trang mạng: www.elections.nsw.gov.au

Giải đáp thắc mắc cho ứng cử viên và ủy viên hội đồng: 1300 022 011

TTY: 133 677 sau đó xin số 1300 022 011